



ZMLUVA č.: 8/1000179847

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

V zastúpení:	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Topoľčany Tovarnícka 2208, 955 55 Topoľčany
	Ing. Martin Piterka poverený zastupovaním vedúceho a riaditeľa OZ Topoľčany na základe poverenia zo dňa 22.10.2021
IČO:	36550949
DIČ:	2020154609
IČ DPH:	SK2020154609
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000027-0002601192/0200 SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK83 0200 0000 2700 0260 1192
	Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888602/0900 SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK88 0900 0000 0002 3388 8602
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno:	Mesto Bánovce nad Bebravou
Sídlo:	Nám. L. Štúra 1/1, 957 01 Bánovce nad Bebravou
Konajúci:	PhDr. PaedDr. Rudolfa Novotná, primátorka mesta
IČO:	00310182
DIČ:	2021053320
IČ DPH:	---
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000000-0000526192/0200 SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK42 0200 0000 0000 0052 6192
Registrovaný:	
Korešpondenčná adresa:	Mesto Bánovce nad Bebravou, Nám. L. Štúra 1/1, 957 01 Bánovce nad Bebravou
Elektronická adresa:	trebichavsky@banovce.sk
Kontaktné údaje:	Tel.číslo: 387 629 137, +421 907 945 457 Fax:

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

Čl. II

Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie:	Andreja Hlinku 1393/21, Bánovce nad Bebravou
Miesto odberu, číslo parcely:	2515/3
Technické číslo odberu:	80021-2520-0
Evidenčné číslo odberu:	82102520
Účel odberu vody:	VEREJNÁ SPRÁVA
Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:	<input checked="" type="checkbox"/> vodomermom <input type="checkbox"/> smernými číslami
Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou:	<input checked="" type="checkbox"/> vodomermom <input type="checkbox"/> prietokomerom producenta <input type="checkbox"/> smernými číslami <input type="checkbox"/> odborným výpočtom dodávateľa
Predpokladané množstvo odobratej vody v m ³ /rok:	50
Fakturačný cyklus:	Ročný
Druh prevádzky:	84.11.0/Všeobecná verejná správa

Počet prevádzkových dní v roku:

260

Pracovná doba:

8

hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd:

- splaškové
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m ³ /rok	m ³ /deň	l/s
Verejný vodovod	x	50	0,137	0,002
Iné (vlastné) zdroje vody		0	0,000	0,000
Voda z povrchového odtoku	x	2 007	5,498	0,064
CELKOM		2 057	5,635	0,065

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m ²
80021-2520-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	3 398 m ²
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	0 m ²
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	0 m ²

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	0,000	800,000	0,004	0,154	0,040
Nerozpustné látky 105	0,000	500,000	0,003	0,096	0,025
Rozpustné látky 550	0,000	1 200,000	0,006	0,231	0,060
N-NH ₄	0,000	80,000	0,000	0,015	0,004
P celk	0,000	15,000	0,000	0,003	0,001
Tuky	0,000	60,000	0,000	0,012	0,003
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	0,000	10,000	0,000	0,002	0,001

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie

Druh vzorky:

bodová

Spôsob vykonávania kontroly:

námatková

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 - prevodným príkazom
 - inkasným príkazom
 - poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady bude považovaná za dohodnutú na základe oznámenia odberateľa/producenta.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.

Čl. IV

Osobitné dojednania

1. V+S+ZV

[CH3] Prechodné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou a odberateľ/producent sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v období od 19.11.2021 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ/producent súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal a odberateľ odobral vodu z verejného vodovodu a dodávateľ riadne odviezol a producent vypustil odpadové vody do verejnej kanalizácie a dodávateľ odviezol vody z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu a množstvo odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou v prechodnom období odberateľovi/producentovi je určené na základe ročného odčítania meradla a ustanovení tejto zmluvy.

Vodné a stočné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 1 m³ odsúhlaseného dňa 18.11.2021 medzi odberateľom a predchádzajúcim vlastníkom predmetnej nehnuteľnosti.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
 určitú do
 neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmenu obchodného mena, sídla spoločnosti, korešpondenčnej adresy, konajúceho, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., budú zmluvné strany akceptovať len na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Topoľčanoch, dňa

V dňa

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

.....
Ing. Martin Píterka

poverený zastupovaním vedúceho a riaditeľa
OZ Topoľčany na základe poverenia zo dňa
22.10.2021

.....
PhDr. Pápa Dr. Rudolfa Novotná
primátorka mesta



Príloha k zmluve č.: 8/1000179847
o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových
vôd verejnou kanalizáciou

Mesačné preddavky

Uzavretá medzi
Dodávateľom:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Topoľčany
Tovarnícka 2208, 955 55 Topoľčany

V zastúpení: **Ing. Martin Píterka**
poverený zastupovaním vedúceho a riaditeľa OZ Topoľčany na
základe poverenia zo dňa 22.10.2021

IČO: **36550949**
DIČ: **2020154609**
IČ DPH: **SK2020154609**

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000027-0002601192/0200
SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK83 0200 0000 2700 0260 1192
Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888602/0900
SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK88 0900 0000 0002 3388 8602

Obchodný register: Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno: **Mesto Bánovce nad Bebravou**
Sídlo: **Nám. L. Štúra 1/1, 957 01 Bánovce nad Bebravou**
Konajúci: **PhDr. PaedDr. Rudolfa Novotná, primátorka mesta**

IČO: **00310182**
DIČ: **2021053320**

IČ DPH: ---

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000000-0000526192/0200
SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK42 0200 0000 0000 0052 6192

Registrovaný:

Korešpondenčná adresa: **Mesto Bánovce nad Bebravou, Nám. L. Štúra 1/1, 957 01**
Bánovce nad Bebravou

Elektronická adresa: **trebichavsky@banovce.sk**

Kontaktné údaje: Tel.číslo: 387 629 137, +421 907 945 457 Fax:

Adresa odberného miesta: **Andreja Hlinku 1393/21, Bánovce nad Bebravou**

Technické číslo odberu: **80021-2520-0** Evidenčné číslo odberu: 82102520

V zmysle Všeobecných obchodných podmienok sa odberateľ / producent zaväzuje uhrádzať dodávateľovi mesačné preddavky za predmet zmluvy uvedený v Čl. I a za všetky odberné miesta, ktoré sú špecifikované v Čl. II zmluvy, v termínoch ktoré mu budú oznámené v Harmonograme budúcich platieb za opakované dodávky.

Výška mesačných preddavkov **250,00 €** bola stanovená dodávateľom na základe fakturácie za porovnateľné predchádzajúce obdobie alebo predpokladaného vývoja spotreby vody.

Mesačné preddavky budú odpočítané vo vyúčtujúcej faktúre. Rozdiel medzi uhradeným preddavkom a skutočnou fakturovanou sumou bude vyrovnaný na základe vystavenej faktúry s tým, že nedoplatok odberateľ uhradí v termíne splatnosti a prípadné preplatky vráti dodávateľ odberateľovi spôsobom dohodnutým v zmluve.

V Topoľčanoch, dňa

V, dňa

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

Ing. Martin Píterka
poverený zastupovaním vedúceho a riaditeľa
OZ Topoľčany na základe poverenia zo dňa
22.10.2021

PhDr. PaedDr. Rudolfa Novotná
primátorka mesta

**PRÍLOHA č. 1 k zmluve č.: 8/1000179847****o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou****Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou**

Dodávateľ: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Odštepny závod Topoľčany
Tovarnícka 2208, 955 55 Topoľčany

Odberateľ: Obchodné meno: **Mesto Bánovce nad Bebravou**
(producent) Sídlo: **Nám. Ľ. Štúra 1/1, 957 01 Bánovce nad Bebravou**

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti: **Andreja Hlinku 1393/21, Bánovce nad Bebravou**
Technické číslo odberu: **80021-2520-0**
Evidenčné číslo odberu: **82102520**
Fakturačný cyklus: **Ročný**

Druh povrchu (kategória)	Plocha S [m ²]	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha $S_r = S \cdot \psi$ [m ²]
A	3398	0,90	3 058
B	0	0,40	0
C	0	0,05	0
Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m ²]			3 058
Dlhodobý úhrn zrážok H_z podľa SHMÚ [mm / rok]			656,2
Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok			2 007
$Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$ [m ³ /rok]			

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$, kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou za rok v [m³/rok].

H_z - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v [m²].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Topoľčanoch, dňa

V dňa

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

Ing. Martin Piterka

poverený zastupovaním vedúceho a riaditeľa
OZ Topoľčany na základe poverenia zo dňa
22.10.2021

PhDr. PaedDr. Rudolfa Novotná
primátorka mesta